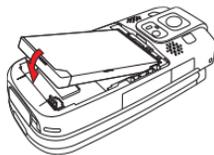


En unos minutos le enseñaremos lo fácil que es utilizar las nuevas funciones de su TS 921. Este avanzado terminal le permitirá beneficiarse de la mayor rapidez de la red 3G. Nosotros lo hemos mejorado para que pueda sacar el máximo partido de los servicios multimedia de Vodafone live!

Verá lo fácil que es realizar videollamadas, hacer fotos y grabar vídeos con su cámara digital integrada de 1.92 megapixels, enviar fotos, sonidos y vídeos en mensajes multimedia (MMS) y conectarse a Vodafone live!.

También podrá personalizar su terminal descargando nuevos tonos, juegos y fondos de escritorio.



Primeros pasos

1. Inserte su tarjeta SIM:

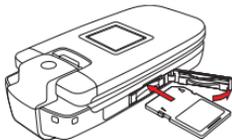
Deslice la cubierta trasera del terminal para quitarla y retire la batería. Inserte su tarjeta SIM de Vodafone (con los contactos dorados hacia abajo) en su ranura, asegurándose de que el borde recortado esté en la posición correcta. Vuelva a colocar la batería y la cubierta en su lugar.

2. Inserte la tarjeta de memoria SD:

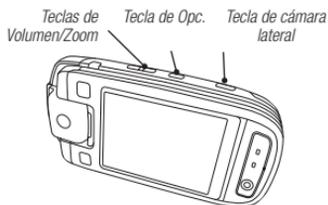
Abra la ranura lateral SD e inserte la tarjeta de memoria en ella. La tarjeta amplía la memoria de su terminal.

3. Encienda su terminal:

Asegúrese de que la batería esté cargada (para más información, véase el Manual del usuario). Abra el terminal, a continuación, mantenga pulsada la tecla roja . (Haga lo mismo para apagarlo).



Teclas



Tecla de navegación: pulse el centro para seleccionar una acción o elemento de menú resaltado o seleccione el icono central situado en la parte inferior de la pantalla. (En modo reposo, abre el **Menú principal**).



Accione la tecla de navegación lateralmente para desplazarse por los iconos y las listas de los menús. (En modo reposo, Arriba abre **Menú accesos directos**, Derecha abre **Calendario**, Abajo abre **Lista contactos** e Izquierda abre **Crear mensaje**.)



Teclas redefinibles: permiten seleccionar cualquier icono que aparezca en la esquina inferior izquierda o derecha de la pantalla. (En modo reposo, izquierda abre **Mensajes**, Derecha abre **Vodafone live!**).



Tecla de llamada: permite realizar o aceptar una llamada. En modo reposo, le lleva a **No. marcados**.



Tecla fin: púlsela para finalizar una llamada, o para salir de una aplicación y volver a la pantalla de espera. Mantenga pulsada esta tecla para encender y apagar el terminal.



Tecla de Videollamada: púlsela para hacer una videollamada.



Tecla de Multitarea: púlsela para cambiar a otra aplicación abierta o ir al menú **Organizador** sin cerrar la aplicación en uso (véase la página 12).



Tecla de cámara: púlsela para hacer una foto o grabar un vídeo.

Pantalla inversa: puede girar la pantalla superior (solamente en el sentido de las agujas del reloj) y cerrarla sobre el teclado.

Indicador de servicio 3G

Cuando aparezca el símbolo 3G junto a las barras de señal, podrá disfrutar de la experiencia más rápida e intensa del servicio 3G de Vodafone. Por supuesto, todavía podrá utilizar la red existente el resto del tiempo.

La red 3G crece rápidamente. Contacte con Vodafone para más información sobre las ubicaciones en las que el servicio está disponible.

La red 3G está diseñada para transportar datos con mayor rapidez, lo cual le permite alcanzar nuevos niveles de velocidad y servicios. Además de realizar videollamadas (véanse las secciones siguientes), podrá realizar descargas más rápidamente, disfrutar de contenidos más completos y recibir transmisiones de vídeo y música en tiempo real.

Vodafone presenta nuevos servicios diseñados especialmente para la red 3G, como por ejemplo live! TV y Descargas completas de canciones (véase la página 10). Estos servicios ya están disponibles en algunos países. Para más información, visite Vodafone live!

Hacer y aceptar videollamadas

Cuando vea el símbolo 3G [], podrá hacer y aceptar videollamadas con su TS 921. Su interlocutor deberá poseer un terminal 3G compatible y encontrarse en una zona 3G.

Realizar una llamada:

En modo reposo, introduzca el número con el teclado y a continuación, pulse . Cuando esté satisfecho con la imagen que verá su interlocutor, pulse  para marcar. Pulse  para finalizar la llamada.

Cuando haya establecido la conexión, el sonido pasará al altavoz. Para cambiar entre las cámaras interna y externa, pulse . Pulse **[Opc.]** para ver más opciones durante la llamada. Para cambiar la configuración de videollamada, pulse  en modo de espera.

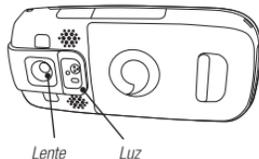
Para utilizar su lista de llamadas, pulse  en modo reposo. Desplácese hasta el número que desee y pulse **[Opc.]/Videollamada** para marcar. También puede hacer la videollamada seleccionando el número desde la **Lista contactos** (pulse  en modo reposo).

Aceptar una llamada:

Pulse  para aceptar una videollamada, o  para responder solo con voz.



Teclas de zoom Tecla de Opc. Tecla de cámara lateral



Es muy sencillo hacer fotos y grabar vídeos con la cámara digital incorporada de 1.92 megapixels, equipada con zoom digital. Puede enviarlos a sus familiares y amigos como mensajes de imágenes o vídeo (véase "MMS", en la página 6).

Hacer y enviar una foto

1. Seleccionar una posición de pantalla:

Puede utilizar la cámara con el terminal abierto y la pantalla orientada hacia usted, con la pantalla girada 180° (sólo en el sentido de las manecillas del reloj) para autorretratos, o con la pantalla plegada hacia atrás sobre el teclado (lo mejor para sacar fotos).

2. Hacer una foto:

En modo de espera, pulse la tecla de cámara delantera para activar la cámara (también puede mantener pulsada la tecla de cámara lateral , o ir al menú principal y seleccionar Cámara). Utilice las teclas de volumen o para acercar o alejar la imagen con el zoom y pulse para encender o apagar la luz de la cámara. Pulse ligeramente la tecla de cámara lateral para enfocarla y a continuación, manténgala pulsada (o pulse) para hacer la foto.

3. Guardar y enviar la foto:

Se guarda automáticamente. Las fotos-retrato (verticales) se encuentran en **Menú/Mis Cosas/Imágenes**, mientras que las fotos paisaje (horizontales) se encuentran en **Imágenes/Cámara**. Pulse [] para enviarla **Como MMS**, o como **Postal MMS** (véase la página 10). Las fotos de alta calidad se comprimirán automáticamente para su envío. Pulse **[Atrás]** para sacar otra foto, o bien **[Opc.]/Borrar** para eliminarla.

4. Configuración:

Con la cámara activada, pulse **9** para modificar el tamaño de la foto, **5** para modificar la calidad, o **2** para rotar la pantalla (pulse **1** para ver una lista completa de comandos). Pulse **[Opc.]** para ver más opciones.



Grabar y enviar un vídeo

1. Grabar un vídeo:

En modo espera, mantenga pulsada la tecla de cámara frontal o lateral, o vaya a **Menú/Cámara/Grabar vídeo**. Utilice las teclas de volumen o las teclas arriba/abajo  para utilizar el zoom.

Pulse  o la tecla de cámara lateral para iniciar la grabación (escuchará un breve sonido al iniciarse la grabación) y púlsela de nuevo para detenerla.

2. Guardar y enviar el vídeo:

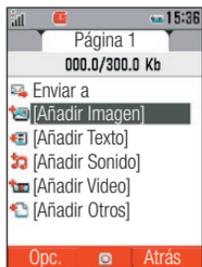
Se guarda automáticamente (en **Menú/Mis Cosas/Videos**). Pulse  [] para enviarlo **Como MMS**. También puede añadirlo más tarde a un mensaje de vídeo (véase la página 6. Pulse **[Opc.] / Reproducir** para verlo, **[Atrás]** para grabar otro vídeo, o bien **[Opc.] / Borrar** para borrarlo.

3. Configuración:

Con la cámara de vídeo activada, pulse **2** para cambiar el modo de grabación, **5** para modificar la calidad, o **0** para activar el modo de pantalla completa (pulse **1** para ver una lista completa de comandos). Pulse **[Opc.]** para ver más opciones.

Nota: si cambia el modo de grabación de **Para MMS** a **Cámara de vídeo** no podrá enviar los vídeos como mensajes MMS

Gracias a los mensajes multimedia (MMS), ya no tiene que limitarse a enviar mensajes de texto. Ahora puede enviar fotos, vídeos y sonidos.



Texto:

Mantenga pulsada la tecla  para pasar de Texto predictivo (T9) a modo de escritura múltiple. En modo T9, utilice  para alternar entre palabras y a continuación pulse  o **0** para seleccionar la que desee. Si la palabra que desea no se encuentra disponible, pase a modo de escritura múltiple para encontrarla.

Crear y enviar un nuevo mensaje

1. Crear un nuevo mensaje:

Para enviar una foto o un mensaje de vídeo, pulse la tecla  en modo espera (o seleccione **Mensajes** en el Menú principal). Seleccione **Crear mensaje**, y a continuación, **MMS**.

2. Añadir una foto o un vídeo:

Seleccione **[Añadir Imagen]** o **[Añadir Video]**, a continuación, seleccione **Mis imágenes** o **Mis vídeos**. Seleccione la foto o el vídeo que desee y pulse  para agregarlo y volver a la pantalla MMS. Nota: puede añadir una foto o un vídeo a un mensaje. Si envía un vídeo largo quizá no pueda añadir ningún otro anexo al mensaje.

3. Escribir el texto:

Seleccione **[Añadir Texto]**, y utilice el teclado para escribir su texto. Para introducir signos de puntuación y otros caracteres, pulse **1** o pulse la tecla  y seleccione el símbolo que desee. Para insertar un espacio, pulse **0**. Pulse la tecla  para alternar entre mayúsculas, caracteres numéricos, etc. (aparecerán en la parte superior de la pantalla). Pulse  para regresar a la pantalla MMS.

4. Añadir un sonido:

Seleccione **[Añadir Sonido]**. Seleccione el sonido deseado y pulse  para adjuntarlo y volver a la pantalla de mensaje. También puede seleccionar **Grabaciones** para agregar una grabación de voz a su mensaje.



5. Vista previa del mensaje:

Seleccione el icono [Opc.]/**Vista prev. mens.** para ver y escuchar su mensaje. Para modificar algún elemento, márkelo en la pantalla y pulse [Opc.]/**Borrar...** o **Editar...** A continuación, pulse .

6. Seleccionar a su destinatario:

Seleccione **Enviar a**. Seleccione el número o la dirección de correo electrónico de un contacto o **Contactos** en su Lista de contactos. Para enviarlo a un terminal móvil, **Escribir destinat.** y escriba el nombre, o elija [Opc.]/**Método entrada/abc** para escribir una dirección de correo (pulse la tecla **1** una vez para introducir el símbolo [,], tres veces para introducir la [@]). A continuación, pulse .

7. Enviar su mensaje:

Seleccione **Enviar** y pulse  para enviarlo. También puede pulsar [Opc.]/**Añadir destinat.** para enviarlo a más personas.

Consejos de mensajería

Páginas:

Puede añadir más de una imagen, sonido o vídeo a su mensaje añadiendo una nueva página.

A la pantalla MMS, seleccione [Opc.]/**Añadir página**.

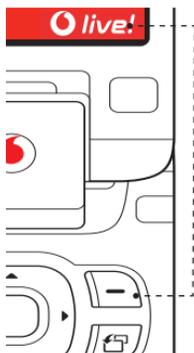
Enviar a otro terminal móvil:

Intente enviárselo a usted mismo para ver cómo funciona. Lo encontrará en **Mensajería/Bandeja de entrada**.

Si el otro terminal receptor no fuera compatible con mensajes multimedia de vídeo o fotos, el receptor recibiría una dirección de Internet en la que ver su mensaje.

Añadir una foto o un vídeo:

Para añadir una nueva imagen o vídeo a su mensaje, puede elegir **Hacer foto** o **Grabar Vídeo** en los menús [Añadir Imágenes] o [Añadir Vídeo].



Vodafone live! le aporta nuevas y atractivas formas de comunicarse y disfrutar de información, música y juegos, y maneras de personalizar su teléfono. Puede encontrar más detalles en la guía servicios de Vodafone live! o en el sitio Web de Vodafone (www.vodafonelive.es)

Conectarse a Vodafone live!

1. Conectarse:

En modo reposo, pulse [**Vodafone live!**] para abrir la página de inicio de **Vodafone live!**. Para salir, pulse la tecla .

2. Explorar:

No tiene más que resaltar el elemento que desea seleccionar y a continuación, pulse para abrir la página correspondiente. Pulse **[Atrás]** para volver a la página anterior. Pulse **[Opc.]** para abrir el menú **Opción** del Navegador.

3. Favoritos:

Para ir directamente a una de sus páginas favoritas, pulse **[Opc.]/Marcadores/Agr. marcador** para añadir una nueva página a favoritos o **Marcadores/Ver lista** para seleccionar una página guardada anteriormente.

4. Vinculos directos:

En modo espera, vaya a **Menú/Vodafone live!**. Ahí podrá ir directamente a sus favoritos antes de conectarse. Así mismo, encontrará vínculos directos a las principales secciones de Vodafone live!, como noticias, descargas y deportes.

5. Novedades:

Vodafone live! evoluciona continuamente para ofrecerle servicios nuevos y mejores. Visitenos con frecuencia para conocer las últimas novedades.



Nota: la imagen de su pantalla principal puede variar ligeramente.

Personalice su TS 921 cuando lo desee descargando nuevos tonos, vídeos, juegos, aplicaciones y fondos de escritorio de Vodafone live! También puede recibir transmisiones de vídeo y audio en directo (solamente para ver o escuchar)...



Realizar descargas en su terminal

1. Fondos de pantalla, salvapantallas y tonos:

Vaya a **Menú/Mis Cosas**. Seleccione **Imágenes/Más imágenes** para descargar imágenes o fondos de pantalla, o bien **Sonidos y Melod./Más sonidos** para descargar tonos de llamada y sonidos. Siga las instrucciones para descargarlos.

Una vez realizada la descarga, se le presentarán las opciones para ver o utilizar el archivo descargado.

También, para establecer un sonido descargado como su nuevo tono de llamada, vaya a **Menú/Ajustes/Perfiles** y a continuación, seleccione **Normal/[Opc.]/Personalizar**. Seleccione **Asignar melodía/Llamada de voz**, a continuación, pulse **Mis sonidos/Sonidos y Melod.** y seleccione su nuevo tono. Pulse **[Opc.]/Asignar**.

Para establecer una imagen como fondo de pantalla, vaya a **Menú/Ajustes/Ajustes pantalla**, a continuación, seleccione **Pant. principal/Fondo pantalla**. Seleccione **Mis imágenes/Cámara**, y seleccione la imagen que desea.

2. Juegos:

Para descargar juegos, vaya a **Menú/Juegos y otros/Aplicaciones/Más juegos**. Siga las instrucciones para descargarlos.

3. Transmisión de vídeo y sonido:

Vaya a **Mis Cosas/Videos/Más vídeos**, y siga las instrucciones. La transmisión de vídeo o sonido se iniciará automáticamente.

Postal MMS y Álbum MMS

1. Postal MMS:

Ahora puede enviar una foto desde su terminal como una postal real. Vaya a **Mensajes/Crear mensaje/Postal MMS** y añada una foto y un texto (hasta un máximo de 200 caracteres). Seleccione **Enviar a** y añada la dirección; a continuación, seleccione **Enviar/Enviar**. Vodafone lo imprimirá en una postal y la enviará por correo .

2. Álbum MMS:

También puede guardar fotos en un álbum en línea al que tanto usted como sus amigos podrán acceder remotamente. Vaya a **Mis Archivos/Imágenes**, elija la imagen que desea y seleccione **[Opc.]/Enviar/A Álbum MMS**. Para ver su álbum en el portal de Vodafone live!, vaya a **Menú/Mensajes/Álbum MMS**. También puede abrir la página de inicio de su sitio Web local de Vodafone y seleccionar la opción **Álbum MMS**. (Nota: también puede mandar otros elementos, como tonos, mensajes MMS y vídeos a su álbum).

Servicios exclusivos para los clientes de Vodafone live! 3G

1. live! TV:

Es una excelente forma de obtener noticias, diversión en video, cortos de TV y deportes. Conéctese a **Vodafone live!** y seleccione **live! TV**. Elija un corto. Recibirá la transmisión directamente, por lo que no tiene que almacenarlo en su teléfono.

2. Descarga de canciones completas:

Escuche la música que desee, cuando quiera y donde quiera. Vaya a **Música en Vodafone live!**, y a continuación, seleccione una canción del catálogo y cómprela. Descárguela, guárdela y escúchela cuando quiera. Utilice sus auriculares estéreo para una reproducción óptima.

Para más información, consulte la Guía del usuario. También puede saber más sobre Vodafone 3G y otros servicios visitando el sitio Web local de Vodafone o acudiendo al servicio de atención al cliente más cercano.

Consejos del teléfono

1. Modo silencio:

En modo reposo, mantenga pulsada la tecla . Verá un icono de "silencio" en la parte superior de la pantalla. Mantenga pulsada la tecla  para volver al perfil anterior.

2. Bloqueo del teclado:

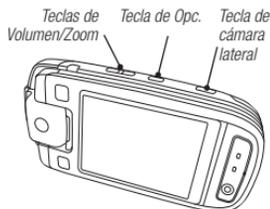
En modo de espera, mantenga pulsada la tecla . Verá un icono de bloqueo en la parte inferior de la pantalla. Mantenga de nuevo pulsada la tecla  para restaurar el tono.

3. Salida de vídeo:

Ahora puede proyectar sus fotos y vídeos en el televisor. Vaya a **Menú/Ajustes/Ajustes teléfono/Salida AV**, y seleccione su Sistema de TV (**PAL**). Conecte un extremo del cable suministrado al Puerto "Video Out" del terminal (véase la página 2) y el otro extremo a su TV. Abra la pantalla que desea mostrar en la TV; a continuación, mantenga pulsada la tecla .

4. Navegación por los menús:

Cuando los menús tengan números o símbolos junto a ellos (normalmente, menús de opciones) puede ir hasta el elemento que desee pulsando la tecla que lleve impreso ese número o símbolo.



Más consejos del teléfono

5. Tecla de Multitarea:

Puede utilizar más de una aplicación al mismo tiempo. Pulse ; a continuación, seleccione **Organizador**, y seleccione una nueva aplicación. Por ejemplo, mientras escribe un mensaje puede ver las citas de su agenda. Para cambiar de una aplicación a otra, pulse  y seleccione una nueva.

También puede marcar un número para hacer una llamada de voz o vídeo mientras utiliza sus aplicaciones. Pulse  para ir a **[Opc.]/Marcar número** y escribir su número. Para seleccionar un número de la lista de Contactos, vaya a **Menú/Contactos/Lista de contactos**.

Si intenta abrir más de dos aplicaciones al mismo tiempo, puede que su terminal se quede sin memoria. Para cerrar una aplicación, pulse  y seleccione la aplicación que quiera cerrar. Después pulse **[Opc]/Finalizar** o **Finalizar todas**.

6. Destinatario por defecto de MMS:

Ahora puede hacer una foto y enviarla instantáneamente a su destinatario favorito. Vaya a **Menú/Config. de mensj./Configuración de MMS** y seleccione **Dest. por defecto/[Opc.]/Editar destinatario**. Seleccione (o escriba) el número de móvil o dirección de correo electrónico del contacto al que desea enviar por defecto sus fotos.

Para enviar una foto a un destinatario por defecto, haga una fotografía con la pantalla plegada como se muestra en la figura utilizando para ello la tecla de cámara lateral. Cuando pueda ver la foto en modo vista previa, pulse de nuevo la tecla de cámara lateral y seleccione **Como MMS**. La foto se enviará automáticamente al destinatario elegido.